

616 Karim

Stendibiancheria chiudibile da muro
 Folding clothes airer
 Sèche linge pliant
 Zusammenklappbarer Wäscheständer
 Cuelga lencería plegable
 Toeklapbaar wanddroogrek

IT
 EN
 FR
 DE
 ES
 NL

8023856616128 - 8023856616029



Avvertenze - Warnings – Avvertissements – Warnungen - Advertencias - Waarschuwingen

IT - Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Verificate la perfetta apertura prima di appendervi la biancheria.
- Aprite e chiudete Karim seguendo sempre le indicazioni illustrate nel manuale.
- Controllate periodicamente che il prodotto sia ben fissato alla parete.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.
- Non esporre alle intemperie.

EN - Read carefully and keep for future reference

- Check the complete opening before hanging the laundry.
- Check periodically the perfect locking of all components.
- Always open and close Karim following the instructions illustrated in the manual.
- Check periodically that the product is securely fixed to the wall.
- Clean with a damp cloth or neutral detergent (NO SOLVENTS) and dry thoroughly.
- Do not expose to adverse weather conditions.

FR - À lire attentivement et à conserver pour référence future

- Vérifier régulièrement le parfait blocage de tous les composants.
- Vérifiez l'ouverture complète avant d'étendre le linge.
- Ouvrez et fermez Karim en suivant les instructions illustrées dans le manuel.
- Vérifiez régulièrement que le produit est bien fixé au mur.
- Nettoyer avec un chiffon humide ou un détergent neutre (SANS SOLVANTS) et sécher soigneusement.
- Ne pas exposer aux intempéries.

DE - Sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren

- Prüfen Sie regelmäßig die einwandfreie Verriegelung aller Komponenten.
- Prüfen Sie die perfekte Öffnung vor dem Aufhängen der Wäsche.
- Öffnen und schließen Sie Karim immer gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt sicher an der Wand befestigt ist.
- Reinigen mit einem feuchten Tuch oder einem neutralen Reinigungsmittel (OHNE LÖSUNGSMITTEL) und gut abtrocknen.
- Nicht der Witterung aussetzen.

ES - Leer atentamente y guardar para futuras consultas

- Compruebe periódicamente el perfecto bloqueo de todos componentes.
- Compruebe que se abren perfectamente antes de tender la ropa.
- Abrir y cerrar Karim siguiendo siempre las indicaciones ilustradas.
- Compruebe periódicamente que el producto está bien fijado a la pared.
- Límpielo con un paño húmedo o detergente neutro (SIN DISOLVENTES) y séquelo bien.
- No exponer a la intemperie.

NL - Lees zorgvuldig en bewaar voor toekomstig gebruik

- Controleer regelmatig of alle onderdelen nog goed vastzitten.
- Controleer het perfect openklappen voordat u de was ophangt.
- Open en sluit Karim altijd volgens de instructies in de handleiding.
- Controleer regelmatig of het product stevig aan de muur bevestigd is.
- Maak schoon met een vochtige doek of een neutraal schoonmaakmiddel (ZONDER OPLOSMIDDELEN) en droog goed af.
- Niet blootstellen aan weersinvloeden.

Componenti - Components - Composants - Bestandteile - Componentes - Onderdelen



A x 4



B x 4

IT: Accertarsi che la tipologia di muro sia adeguata al sistema di fissaggio fornito.

EN: Ensure that the wall type is suitable for the supplied fixing system.

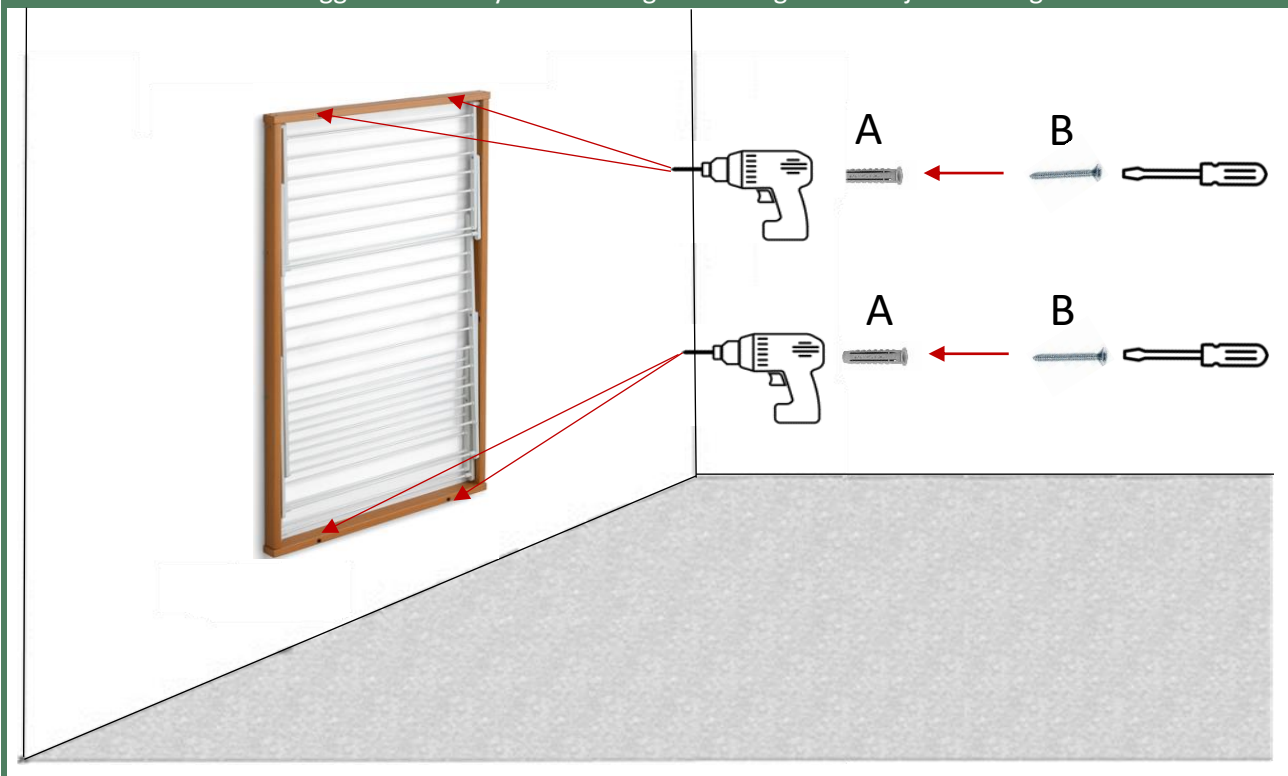
FR: Assurez-vous que le type de mur est adapté au système de fixation fourni.

DE: Vergewissern Sie sich, dass der Wandtyp für das mitgelieferte Befestigungssystem geeignet ist.

ES: Asegúrese de que el tipo de pared es adecuado para el sistema de montaje suministrado.

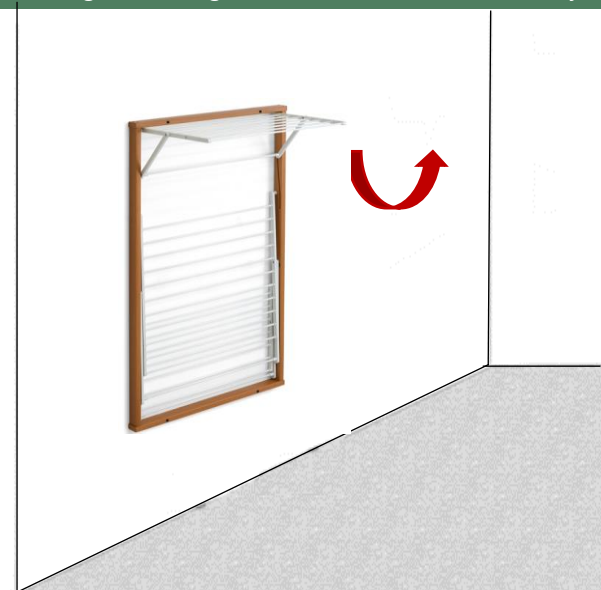
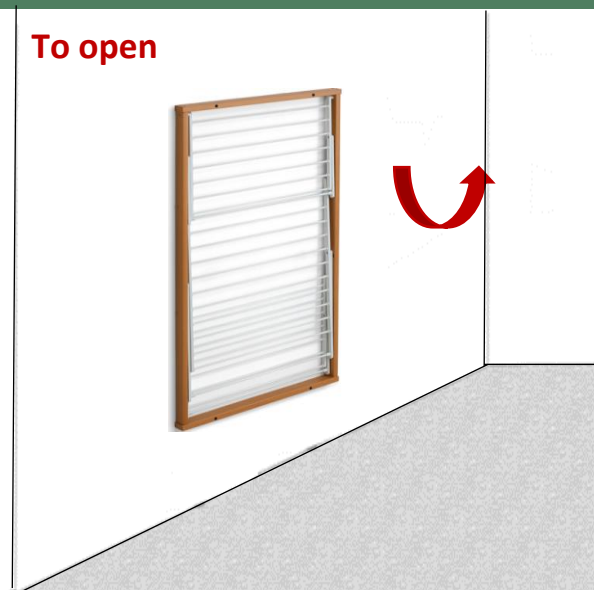
NL: Controleer of het muurtype geschikt is voor het meegeleverde montagesysteem.

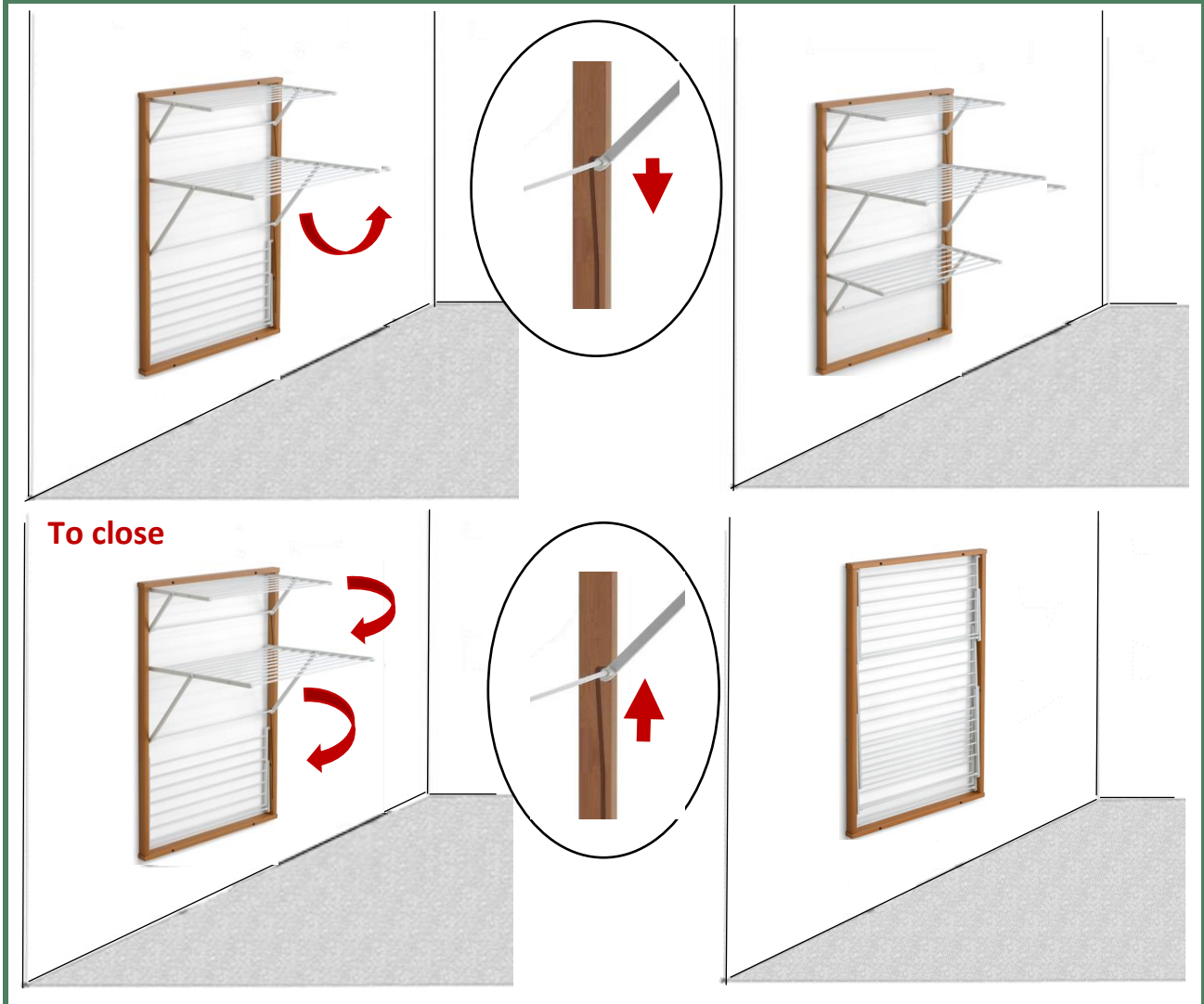
Montaggio - Assembly - Assemblage - Montage - Montaje - Montage



Modo d'uso - Instructions for use - Mode d'utilisation - Bedienungsanweisung - Modo de uso - Gebruiksaanwijzing

To open





Composizione - Composition - Composition - Materialien - Composición - Materialien

IT

- Struttura in legno di faggio verniciato.
- Aste stendibiancheria in alluminio verniciato.
- Struttura portabacchette in materiale plastico.
- Particolari plastici in nylon.
- Minuteria metallica in ferro zincato.

EN

- Coated beech wood frame.
- Coated aluminium clotheslines.
- Plastic clothesline frame.
- Plastic parts in Nylon.
- Metal small parts made of galvanized iron.

FR

- Cadre en hêtre vernis.
- Cordes à linge en aluminium verni.
- Cadre des cordes à linge en plastique.
- Pièces en plastique en nylon.
- Composants métalliques en fer galvanisé.

DE

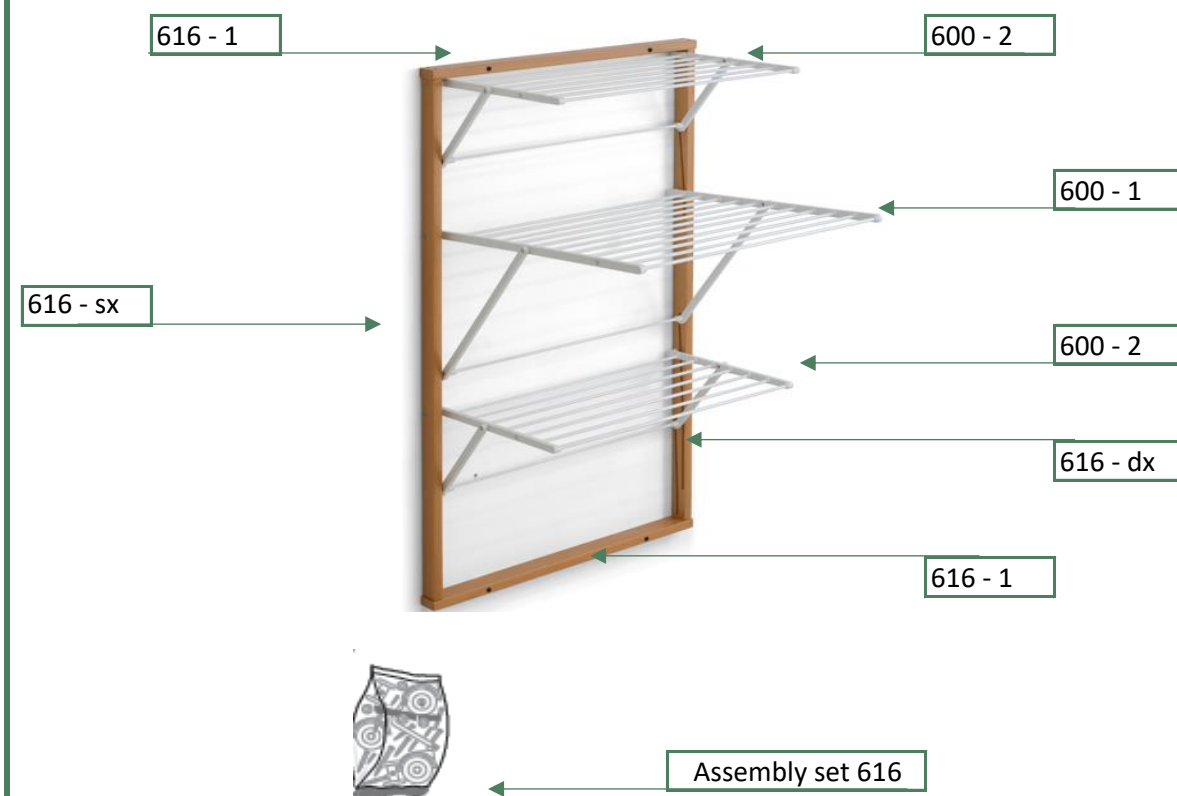
- Gestell aus lackiertem Buchenholz.
- Wäscheleinen aus lackiertem Aluminium.
- Wäscheleingestell aus Kunststoff.
- Kunststoffteile aus Nylon.
- Metallkleinteile aus galvanisiertem Eisen.

ES

- Estructura de madera de haya barnizada.
- Tendadero de aluminio revestido.
- Bastidor del tendadero de plástico.
- Pezas de plástico en nylon.
- Componentes metálicos de hierro galvanizado.

NL

- Gelakt beukenhouten frame.
- Gelakte aluminium waslijnen.
- Frame waslijnen uit kunststof.
- Nylon kunststofonderdelen.
- Metalen onderdelen uit gegalvaniseerd ijzer.



IT: Ogni richiesta di ricambio deve essere inviata indicando il codice del componente sopra riportato e colore prodotto.

Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite contatto@arredamentiitalia.it
Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

EN: Every request for spare parts must be sent with the part number above and the product colour specification.

Note: the replacement parts may only be requested through contatto@arredamentiitalia.it
The colour characteristics of the materials can differ and are not binding for the manufacturer.

FR: Chaque demande de pièces de rechange doit être envoyée avec le numéro de pièce ci-dessus et la spécification de la couleur du produit.

Attention: les substitutions ne peuvent être effectuées que par contatto@arredamentiitalia.it
Les caractéristiques chromatiques des matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

DE: Jede Ersatzteilanforderung muss mit der oben genannten Teilenummer und der Farbspezifikation des Produkts eingereicht werden.

Wichtig: Ersatzartikel können nur über contatto@arredamentiitalia.it angefordert werden.
Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

ES: Cada solicitud de pieza de recambio debe enviarse con el número de pieza arriba indicado y la especificación del color del producto. **Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través contatto@arredamentiitalia.it
Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

NL: Elke aanvraag voor een vervangonderdeel moet worden verzonden met vermelding van het bovenstaande onderdeelnummer en de kleurspecificatie van het product.

Let op: Vervangingen kunnen alleen worden aangevraagd via contatto@arredamentiitalia.it. De kleureigenschappen van de materialen kunnen van elkaar verschillen en zijn niet bindend voor de fabrikant.

ARIT
IL CUORE DEL LEGNO

Arredamenti italia group s.r.l.
Via combattenti e reduci 6 - 25070 - Bione (BS)
Via Sostegno 60, 25124 - Brescia
tel: 0039 - 0365896668
www.arredamentiitalia.it - www.ar-it.it
info@arredamentiitalia.it

